Un mois à Grans

Juin 2007

bulletin mensuel d'informations municipales

N° 184

Sommaire

P.2 : ● Les Fêtes Votives 2007
P.3 : ● L'édito du Maire
P.4 : ● Compte rendu du Conseil Municipal du 17/04/07
P.5 : ● Les infos municipales
- Vivre autrement
- Envie de balade ?

P.6 : ● Les infos municipales
- Enquête I.N.S.E.E.
- Grans... en un clic !!!
- L'info technique du village
- Chasse communale de Grans

P.7 : ● Les infos municipales
- Réunion du quartier "Les Croses"
- Médiathèque Intercommunale
- Le Service Municipal Enfance & Jeunesse
- État civil

P.8 : ● Le Printemps des Écoles
P.9 : ● Ça s'est passé à Grans
P.10 : ● La vie associative
- A.I.L. Section tir à l'arc
- Le Kangourou Basket Club
- A.S.G. Foot
- La Touloubre Gransoise

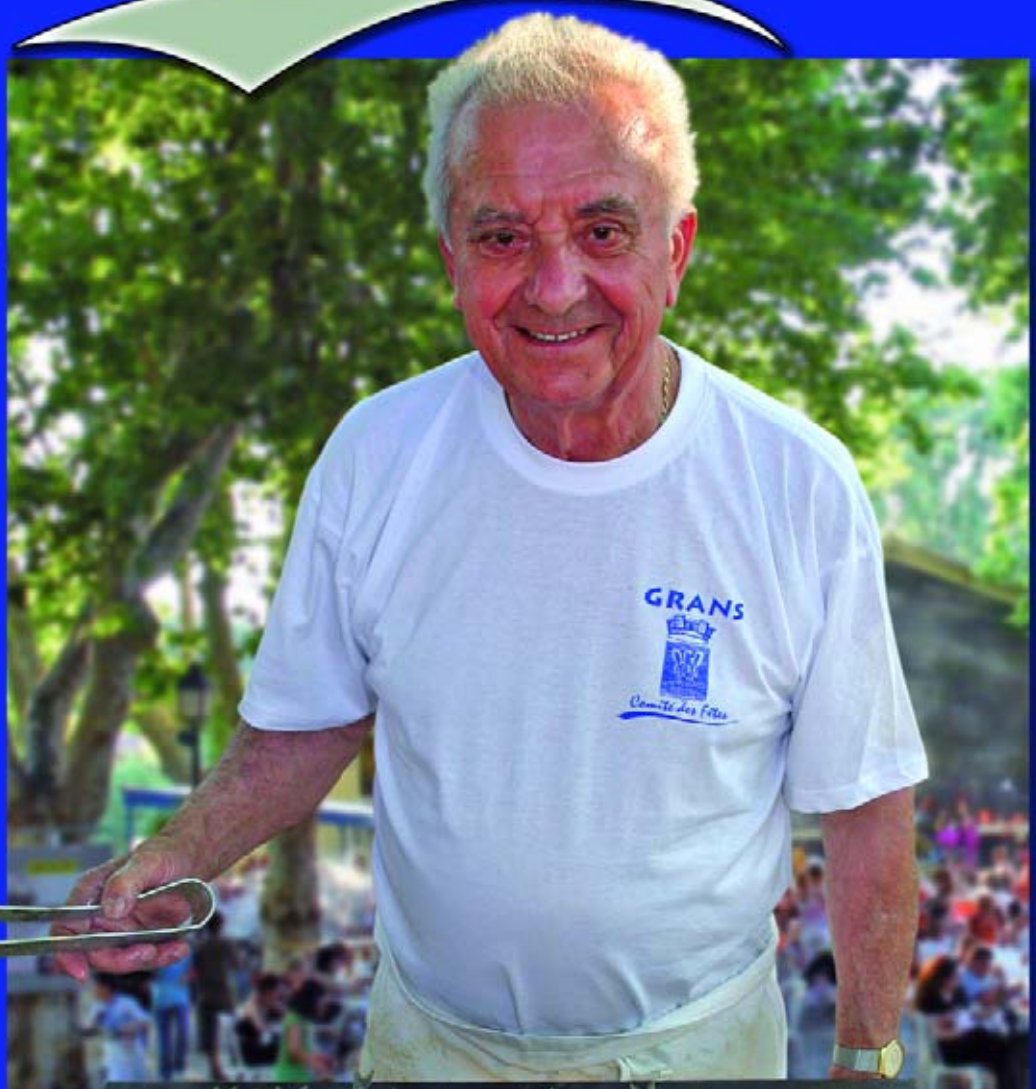
P.11 : ● La vie associative
- Le Comité des Fêtes

P.12 : ● La vie associative
- Histoire et Traditions Gransoises

P.13 : ● La vie associative
- G.V. Mary Rose
- Il y a des racines aux branches
- A.I.P.E.G.
- Terre de Provence
- Grans Provence Patrimoine
- Tour de France 2007

P.14 : ● Expression libre
P.15 : ● La vie culturelle
- Fête de la Musique
- La Troupe de la Fontaine
- Attention !!! Vacances d'été 2007
- Cinéma Espace Robert Hossein

P.16 :
● L'Agenda
● Le poème de Marcelle Blaise
● St-Georges... l'amitié sans frontières !



Les Sardinades, avec Livio, lors des Fêtes Votives 2006, le 23 juin

ouest Provence

Grans

FÊTES VOTIVES 2007

Jeudi 21 juin

Vendredi 22 juin

Samedi 23 juin

Dimanche 24 juin

Renseignements et achat des tickets repas
au Bureau du Comité des Fêtes :
04 90 55 83 65

Organisé par
LE COMITÉ DES FÊTES

L'édito

Chères Amies Gransoises,
Chers Amis Gransois,

À quelques semaines des vacances d'été, nous allons faire la fête après un mois de Mai bien rempli. Le mois de Juin va également être animé par beaucoup d'évènements festifs, au premier rang desquels on trouve les Fêtes Votives couplées à la Fête de la Musique. Quatre jours intenses avec des nouveautés, un karaoké et l'élection de Miss Grans, qui sera mise à l'honneur pendant un an à l'occasion de toutes nos actions.

Fin Juin devrait également voir la mise en service du site internet communal "www.grans.fr"

Les travaux de la rue Aristide Briand seront sur le point de s'achever. Enfin...

Un grand bravo à tous les Gransois pour leur participation aux Élections Présidentielles, près de 90 % se sont rendus aux urnes pour le deuxième tour. Je ne doute pas qu'il en sera de même pour les Élections Législatives des 10 et 17 Juin.

Qui nous dit que Grans ne s'intéresse pas à la politique lorsqu'elle a un sens, qu'elle se veut démocratique, basée sur des idées en dehors des polémiques et d'attaques personnelles.

Félicitations au nouveau Président élu, Nicolas SARKOZY. Il porte aujourd'hui le destin du peuple de France en Europe et dans le monde.

En dehors de tout sectarisme, je lui souhaite bonne chance et beaucoup de courage pour réformer notre pays et comme dans tout pays démocratique, nous jugerons sur les actes et les résultats.

On parle beaucoup de sa volonté d'avancer les Élections Municipales aux 21 et 28 Octobre. Si c'était confirmé, cela signifierait qu'à la rentrée de Septembre, les Gransois, 14 mois après les élections de 2006, seraient à nouveau sollicités pour renouveler leur Conseil Municipal. Mais attendons confirmation.

Pour l'instant, je vous souhaite un bon mois de Juin.

Yves VIDAL
Maire de Grans
Vice-Président de Ouest Provence
Conseiller Régional

COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU 17 AVRIL 2007

1/ ACQUISITION PARCELLES BELIBEN

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, accepte l'achat des parcelles cadastrées section AL n° 27 et n° 29 d'une superficie globale de 34 ares 49 centiares pour le prix net revenant au vendeur de 11 434,00 euros précise que l'ensemble des frais inhérents à la vente sera à la charge de la Commune et autorise Monsieur Le Maire à signer l'acte de vente correspondant.

2/ AVIS DE PRINCIPE SUR LE DISPOSITIF D'ACCESSION À LA PROPRIÉTÉ SOCIALE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, donne un avis de principe favorable à la mise à disposition par les opérateurs sociaux de logements en accession à la propriété sociale.

3/ APPROBATION CONVENTION FONDATION DU PATRIMOINE RÉHABILITATION CHAPELLE SAINT-GEORGES

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, approuve le contenu de ladite convention et autorise Monsieur Le Maire à la signer ainsi que toutes pièces utiles afin de mener à bien cette affaire.

4/ MAJORATION DU COS EN ZONE UD 2 (SECTION AW N°76, 81 ET 90)

Le Conseil Municipal, à l'unanimité,

- Accepte de délimiter un périmètre en zone UD 2 du Plan d'Occupation des Sols (*POS*) à l'intérieur duquel le Coefficient d'Occupation des Sols (*COS*) sera majoré, à savoir la section AW n° 76, 81 et 90 (*confère plan annexé à délibération*).
- Accepte de majorer le COS de 50% dans ce secteur pour le porter de 0,2 à 0,3.
- Autorise Monsieur Le Maire à prendre tous les actes nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

5/ APPROBATION CONVENTION VILLE DE GRANS / CAF

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, approuve le contenu dudit projet et autorise Monsieur Le Maire à le signer ainsi que toutes pièces utiles afin de mener à bien cette affaire.

6/ REGROUPEMENT DES CENTRES DE LOISIRS SANS HÉBERGEMENT

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, confirme le regroupement des Centres de Loisirs Sans Hébergement "Jacques Prévert" et "Georges Brassens" à l'Espace Robert HOSSEIN.

7/ MODIFICATION DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU LOCAL JEUNES

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, adopte le contenu de celui-ci et autorise Monsieur Le Maire à le signer ainsi que toutes pièces utiles afin de mener à bien cette affaire.

8/ MODIFICATION DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR ANIMATION / CANTINE / CLSH / PÉRISCOLAIRE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, adopte le contenu de celui-ci et autorise Monsieur Le Maire à le signer ainsi que toutes pièces utiles afin de mener à bien cette affaire.

9/ OCTROI SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, décide d'octroyer au Centre Communal d'Action Sociale de la Ville de Grans une subvention de fonctionnement de 40 000 euros.

- Précise que cette somme sera débloquée au fur et à mesure des besoins qui seront exprimés par le CCAS et que la dépense est prévue au BP 2007.

10/ COTISATION 2007 SYNDICAT MIXTE D'ÉNERGIE DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES-DU-RHONE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité approuve le montant 2007 de la cotisation communale s'élevant, en application de la délibération susvisée, à 979 euros et précise que la dépense est prévue au Budget Primitif 2007 de la Commune.

11/ COTISATION 2007 AGENCE TECHNIQUE DÉPARTEMENTALE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, accepte le montant de la cotisation 2007 fixée à 0,25 euros par habitant et autorise Monsieur Le Maire à effectuer toutes démarches utiles afin de mener à bien cette affaire.

12/ MODIFICATION DE L'INVENTAIRE SAN OUEST PROVENCE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, approuve les modifications issues de cette délibération et autorise Monsieur Le Maire à effectuer toutes démarches utiles afin de mener à bien cette affaire.

13/ MODIFICATION DE L'INVENTAIRE SAN OUEST PROVENCE

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, approuve les modifications issues de cette délibération et autorise Monsieur Le Maire à effectuer toutes démarches utiles afin de mener à bien cette affaire.

14/ ÉLECTION COMMISSION D'APPEL D'OFFRES

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, procède à bulletins secrets à l'élection selon les modalités ci-après :

Dépôt de candidatures : 1 liste composée de Manuel RUIZ, Francis NARDY,Gérard BARTOLI, Patrick REBOUL et Pascale COURT (*titulaires*), Jean-Louis PORTOLANO, François PANDOLFI, Michel VOLABEL, Fabienne GRUNINGER, Muriel LANGERON (*suppléants*).

Dépouillement : 27 bulletins trouvés dans l'urne ; la liste unique ayant obtenu 27 voix,

Sont proclamés élus à la Commission d'Appel d'offres :

Titulaires : M. RUIZ, F. NARDY, G. BARTOLI, P. REBOUL, P. COURT.

Suppléants : J.L. PORTOLANO, F. PANDOLFI, M. VOLABEL, F. GRUNINGER, M. LANGERON.

15/ CRÉATION EMPLOI AIDÉ

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, décide de créer un emploi en contrat d'Avenir à compter du 01 Mai 2007 et pour la durée maximale de ce dispositif et autorise Monsieur Le Maire à effectuer toutes démarches utiles afin de mener à bien cette affaire.

16/ DÉLIBÉRATION CADRE SUR LA COMPOSITION DES COMMISSIONS MUNICIPALES

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, décide de supprimer les sous commissions pour ne conserver que les commissions suivantes :

- Commission finances
- Commission affaires sociales
- Commission environnement
- Commission sport et associations
- Commission travaux
- Commission protocole, tourisme et affaires juridiques
- Commission sécurité
- Commission culture
- Commission développement et emploi
- Commission urbanisme
- Commission enfance et jeunesse
- Commission affaires scolaires

Précise que ces commissions seront composées, outre Monsieur Le Maire, président de droit, de 10 membres ainsi répartis :

- Groupe majorité : 7 membres,
- Groupe Démocratie Gransoise : 2 membres,
- Groupe des indépendants : 1 membre

et qu'il sera procédé aux désignations lors de la prochaine séance publique de Conseil Municipal.

Ce compte rendu du Conseil Municipal vous est présenté sous une forme relativement concise. Le compte rendu détaillé du Conseil Municipal fait l'objet d'un affichage sur les panneaux d'informations municipales et peut également être consulté au service administratif de la Mairie. Ce dernier se tient à votre disposition pour vous faciliter l'accès à l'ensemble de ces documents.

VIVRE AUTREMENT...

ET SI NOUS REPARLIONS VÉLO ?

Les beaux jours reviennent !
Une occasion unique pour se remettre au vélo. Nous vous rappelons que c'est un moyen de déplacement idéal pour les distances entre un et trois kilomètres en milieu urbain.
Alors allons-y, vous vous apercevrez qu'en vélo on gagne du temps (*on se gare facilement*), on ne pollue pas, on entretient sa forme physique...
De plus sortir le week-end en V.T.T., en famille, en empruntant les chemins dans la colline gransoise est un véritable plaisir.
Pour faciliter cette pratique, nous avons déjà installé quelques arceaux pour garer vos vélos. Nous avons mis en place une patrouille cycliste de police municipale. Sa mission, outre le fait de montrer la volonté de la municipalité d'encourager ce mode de déplacement, est d'intervenir dans le respect de l'environnement, de recenser les problèmes que pose la circulation cycliste, et de proposer des aménagements.

Comme l'an dernier, nos policiers municipaux cyclistes auront un rôle éducatif primordial en direction des enfants. Avec les élèves de l'école primaire, ils encadreront des sorties V.T.T., profitant de cette occasion pour donner des conseils de circulation et d'entretien des vélos.

Mais le vélo c'est l'affaire des cyclistes, alors... rejoignez le COLLECTIF VÉLO !!!

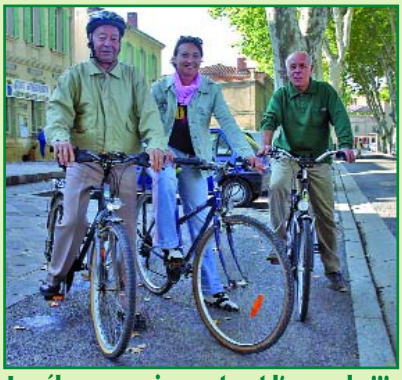
Nous vous invitons à retenir deux dates importantes :

● **JEUDI 7 JUIN**,
18h, Salle de La Voûte
RÉUNION
DU COLLECTIF VÉLO
Propositions et projets

● **SAMEDI 9 JUIN**,
9H30, Parking du foirail
SORTIE FAMILIALE EN V.T.T.
Découverte des sentiers gransois, des bories et des plantes de la colline, accessible aux petits et aux grands.

Renseignements : Gérard BARTOLI, François PANDOLFI ou Frédérick ARNOULD, en mairie de GRANS.

À bientôt...



Les élus gransois montrent l'exemple !!!

STATISTIQUES SUR LES RESSOURCES ET LES CONDITIONS DE VIE

INSEE

En exécution des instructions du Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie, et à la demande de la Commission et du Parlement européens, un test d'enquête sur les ressources et les conditions de vie des ménages doit avoir lieu **du 14 mai au 30 juin 2007** dans notre commune.

Les questions porteront sur les conditions de logement, les ressources et les charges des ménages, ainsi que sur la formation, l'emploi, les ressources et la santé des individus. Cette enquête étant un test, elle n'a pas de caractère obligatoire.

Un(*e*) enquêteur(*trice*) de l'Institut National de la Statistique et des Études Économiques se présentera donc chez les personnes retenues dans l'échantillon pour leur poser une série de questions relatives à cette enquête.

Ces personnes seront avisées par l'I.N.S.E.E. du passage de leur collaborateur qui sera porteur d'une carte officielle l'accréditant comme enquêteur de l'I.N.S.E.E.

Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

BIENTÔT... GRANS SUR INTERNET !!!

Internet est devenu, en peu de temps, un système de communication incontournable. La municipalité de Grans, bien consciente de la demande, a travaillé à l'élaboration d'un site internet regroupant l'ensemble des informations concernant la vie de la commune.

La construction du site arrive dans sa phase terminale. La page d'accueil a été conçue pour permettre une navigation rapide et efficace pour les usagers, sans oublier le côté convivial de la recherche d'une information. L'accent a été mis sur la fluidité et les couleurs pour faciliter l'utilisation de ce média.

L'ouverture officielle du site est programmée pour la fin du mois de juin. Une grande partie des pages sera accessible dès l'ouverture, et le site s'étoffera progressivement.

Vous trouverez sur **www.grans.fr** les informations relatives à la vie de la commune, mais également une multitude de renseignements sur les différentes animations du village, le calendrier de manifestations et les informations pour effectuer les démarches administratives.

L'INFO TECHNIQUE DU VILLAGE

LA THÉORIE DE LA FOURMI

Souligner son engagement personnel et devenir efficace dans la démarche citoyenne de défense de notre environnement passe souvent par des actes qui n'ont rien d'extraordinaires et qui peuvent même paraître anodins ou même inutiles.

Mais ce serait alors oublier que l'acceptation du changement d'habitudes et la constance dans l'effort sont les fondements des "révolutions tranquilles".

Notre beau village de Grans s'est engagé à maintes reprises sur le terrain de la protection environnementale et souhaite aujourd'hui proposer à chacun de montrer sa volonté dans ce domaine.

C'est ainsi qu'à l'issue d'une concertation entre les services techniques et Michel Volabel (*Conseiller Municipal en charge de l'Environnement*) nous avons fait réaliser des autocollants destinés à être apposés sur les containers à ordures ménagères.

Ce message, destiné à imprimer les consciences et à participer ainsi à l'éducation des jeunes, devrait donc être porté par tous les Gransois fiers de leur village. **Il suffit pour cela d'en demander un exemplaire gratuit à l'accueil de la Mairie et de le mettre en place sur votre container personnel.**

Les trois containers incendiés du point d'apport volontaire du Vallon, le 11 mai

Nous faisons le nécessaire pour que cessent ces actes de vandalisme inadmissibles.

Jean-Jacques Mollard
Directeur des Services Techniques

Les numéros utiles des Services Techniques :
Tél : 04 90 55 99 93 - Fax : 04 90 55 87 26
URGENCES TECHNIQUES WEEK-END : 06 88 09 58 65

CHASSE COMMUNALE DE GRANS

Notre Assemblée Générale se tiendra le Samedi 23 Juin à 11 heures, à la Salle de La Voûte.

Parmi les points à débattre, un nous paraît important : la prolifération des sangliers et les dégâts occasionnés par ceux-ci doivent nous amener à prendre de nouvelles dispositions pour la prochaine saison de chasse.

Amis chasseurs, venez assister à notre A.G. et réservez votre matinée du Samedi 23 Juin.

La Commission Chasse

RÉUNION DU QUARTIER "LES CROSES"

Le samedi 14 avril 2007 à 10h30, salle de la Voûte, les habitants du quartier des Croses se sont réunis sur l'initiative de Messieurs Ruiz Manuel, Adjoint au Maire, et Portolano Jean Louis, Conseiller municipal.
Étaient présents une trentaine de participants.
Monsieur Ruiz a ouvert les débats en indiquant le but de cette réunion qui consistait à permettre l'expression des habitants du quartier afin d'apporter, ensemble, une contribution pour un mieux vivre. Il est précisé le caractère apolitique de cette réunion d'usagers des installations publiques communales.
La parole est donnée à l'assemblée. **Les demandes ont surtout touché à la sécurité et au confort** :

■ 1/ **Chemin des Férigoules** :
● Revêtement du chemin (*à l'étude depuis 2007, question à la commission travaux*).
■ 2/ **Chemin des Croses** :
● Panneaux de vitesse limitée à 30 km/h à mettre en place pour rappeler la limitation (*arreté municipal pris en juillet 2006*),
● Sorties du chemin des Croses en ville et au niveau du rond point, traçage au sol de la bande blanche STOP,
● Traçage au sol de places de stationnement depuis le Boulevard Jauffret jusqu'au n° 358,
● Stationnement interdit au niveau du rétrécissement de la maison "Leydier" (*en cours*)
● Panneaux "INTERDIT SAUF AUX RIVERAINS" dans la partie hors agglomération. Cette demande étant exprimée à l'unanimité des présents,
● Rendre au nom des Croses son orthographe originelle : CROSES et non CROZES.
■ 3/ **Chemin Cante Cible** :
● Aménagement de l'intersection avec la départementale (*en pourparlers actuels avec la DDE*).
■ 4/ **Problèmes généraux** :
● Demander à l'A.S.A. que l'entretien des roubines et canaux n'entraîne pas de déchêts délaissés sur les berges.
● Un débat général s'instaure sur le projet Carrefour. Monsieur Portolano fait remarquer que les préoccupations des éventuelles nuisances que les riverains auraient à subir, pour respectables qu'elles soient, doivent s'effacer devant l'intérêt général du village.
Monsieur Ruiz précise par ailleurs qu'en aucun cas, l'élargissement du Chemin des Croses est à l'ordre du jour.
Il est midi, la séance est levée sur le pot de l'amitié.

Manuel Ruiz, Adjoint au Maire — Jean Louis Portolano, Conseiller Municipal

Ouest Provence

MEDIATHEQUE INTERCOMMUNALE Albert Camus

AGENDA ACTION CULTURELLE JUIN 2007

Mardi 5 juin à 15 heures
Les mardis de Grans
LA SANTÉ, LES MÉFAITS DU SOLEIL
Conférence sur la prévention solaire
en présence du Docteur Chantal SOULIE,
Dermatologue.

Mercredi 6 juin à 15 heures
Les rendez-vous du mercredi
CONTES TRADITIONNELS "BABAYAGA"
Avec la compagnie "Mine de rien"
Pour les enfants de 4 à 12 ans
Sur inscription – Nombre de places limité.

Service Municipal Enfance & Jeunesse

► Pour le Local Jeunes ◄
SÉJOUR DU 9 AU 14 JUILLET

La Lozère

du 9 au 14 Juillet 2007

Hébergement : Camping la Pègue, Gorges de La Jonte à Meyrueis.
Activités : Canyoning, Escalade, VTT, Accrobranche, Spéléologie, ...
Renseignements : 04 90 55 98 24

TARIFS en €	
QF A	111,00 €
QF B	125,40 €
QF C	143,40 €
QF D	165,00 €
QF E	183,00 €

PLANNING D'ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ 2007
du 4 JUILLET au 31 AOÛT
Diffusion Plaquette détaillée début Juin
Stages : Catamaran, Tennis, Hip Hop, Sports collectifs, ...
Sorties : Aqualand, Moto cross, Canoë, ...
► INSCRIPTIONS DU 4 AU 23 JUIN 2007 ◄
Au Local Jeunes les Mercredis et Samedis de 13h 30 à 19h.
Les Mardis et Vendredis de 17h à 19h.

État civil

• Naissances •
FOUQUE Hugo . . . . . né le 15 avril à Salon de Provence
LEPREVOTS Sarah . . . . . née le 03 mai à Salon de Provence

• Mariages •
Marie MONTANINO et Christophe LAUER . . . . . le 21 avril

• Décès •
FOSSATTI, Veuve BERNARD Marie Antoinette . . le 25 avril à Grans (*87 ans*)
HERVE Anne-Marie . . . . . le 29 avril à Grans (*58 ans*)

LE PRINTEMPS DES ÉCOLES à Grans le 12 mai

Photos Célia Cathelin & Alain Lequeux

Foire de Printemps, le 16 avril

Animation D'J pour le Local Jeunes, à la Médiathèque, le 19 avril

Le Groupe Tourisme d'Ouest Provence, chez Fin'Art Chocolat, aux Haras d'Espada, le 19 avril

Vide Grenier "Victoire", au boulodrome, le 8 mai

Cérémonies du 8 mai

A.I.L. SECTION TIR À L'ARC

Le tir à l'arc vous informe que quatre de ses archers :

- **Thomas HUMBRECHT**, benjamin sans viseur,
- **Kilyan ALVINO**, benjamin sans viseur,
- **Nathalie ALVINO**, senior avec viseur,
- **Jean-Pierre GUYOT**, vétérant avec viseur,

se sont qualifiés pour le Critérium National des 26 et 27 mai 2007, à Batz-sur-mer.

En espérant que nos quatres archers reviendront avec des médailles au cou !

Félicitation à eux pour leur qualification !!!

LE KANGOUROU - BASKET CLUB

GRANDE FÊTE
DU KANGOUROU - BASKET CLUB
LE SAMEDI 2 JUIN
à la salle Paul SIAS

Jeux, Matchs de basket inter-clubs, buvette, repas.

- L'Assemblée Générale du Kangourou Basket Club aura lieu le **Vendredi 8 Juin**.

A.S.G. FOOT

Samedi 16 Juin 2007, à partir de 12h

GRANDE FERRADE À LA MANADE AGU, route d'Aureille

Venez nombreux clôturer l'année en notre compagnie. **Journée conviviale assurée !!!**

Renseignements au 06.80.03.50.58 ou au 06.76.47.19.31

Prix par personne : 23 €. Les enfants de moins de 12 ans peuvent apporter leur pic-nic.

LA TOULOUBRE GRANSOISE

Le Vendredi 27 Avril 2007, trois de nos sociétaires ont été récompensés de 15 années de bénévolat dans notre société de pêche A.A.P.P.M.A. "La Touloubre Gransoise". Ces médailles ont été remises lors du Congrès Départemental de la Fédération de Pêche, à Noves, par notre Président de la Fédération des Bouches du Rhône, M. Luc ROSSI. **Médaille d'Argent de la Fédération pour M. Bernard ABONEN, responsable des alevinages ; Médaille d'Argent de la Fédération pour M. Patrick ABONEN, garde pêche bénévole ; Médaille d'Argent du Club Halieutique pour M. Alain PIGNAN, Président de l'Association**.

Un grand merci également à tous nos bénévoles qui œuvrent tout au long de l'année pour la pêche et la protection du milieu aquatique sur notre rivière, la Touloubre. Notre association compte aujourd'hui 300 membres, dont une centaine de Gransoises et Gransois, tous attirés par ce sport merveilleux qu'est la pêche en eau douce.

Suite à cette réunion du 27 Avril, un bilan de début de saison a été dressé , nous avons pu effectuer nos cinq premiers alevinages, sur les neufs annuels, dans de très bonnes conditions avec un bon débit et une excellente qualité des eaux de notre rivière, sans négliger toutefois l'apport important des eaux des canaux d'irrigation qui nous permettent de maintenir un niveau suffisant dans la Touloubre, ce qui n'est évidemment pas le cas sur toutes les rivières du département où certaines de nos sociétés ont dû fermer leur parcours par manque d'eau, du fait de la sécheresse des premiers mois de 2007 ! Notre saison de pêche 2007, de Mars à Septembre, comporte neuf lâchers de truites, de 130 à 150 Kg de truites Farios et Arc en Ciel chacun, suivant un calendrier d'alevinage qui est délivré avec le permis de pêche, soit un déversement annuel, sur notre parcours gransois, d'**un poids total de truites de 1 350 kg !** Un autre encouragement, c'est, bien sûr, **un afflux important de jeunes dans notre association, une quarantaine au total**. Nous rappelons que **le permis est gratuit pour les enfants de moins de 8 ans**. Il coûte **6 €** pour les enfants âgés de 8 à 12 ans et seulement **15 €** pour les enfants de 12 à 18 ans. C'est un constat de début de saison, mais, d'ores et déjà, nous sommes satisfaits de revoir des jeunes retourner à ce loisir qu'est la pêche ! **Nous donnons bien sûr rendez-vous à tous ces jeunes pour le traditionnel Concours de Pêche pour les Fêtes Votives, au centre de notre village de Grans, le Samedi 23 Juin** (*voir affiches et programme du Comité des Fêtes*). Les permis restent disponibles à notre siège, à l'UNIC BAR à Grans, ou chez notre dépositaire, Denis TORAN, magasin CHASSE et PÊCHE, à Salon de Provence !

Salutations, à très bientôt, bien amicalement, Alain PIGNAN, Président l' A.A.P.P.M.A. La Touloubre Gransoise

COMITE DES FETES

Ces festivités se tiendront dans le centre du village, principalement sur la place Jean Jaurès et la place de la Liberté. Les Fêtes Votives du village sont toujours pour le Comité des Fêtes et pour les Gransois le grand rendez vous de l'année. Le hasard du calendrier fait que cette année, la Fête de la Musique sera accolée aux Fêtes Votives. Nous avons décidé, en accord avec le Service Culture, de démarrer les Fêtes Votives le 21 juin, ce qui fera 4 jours de festivités non stop.

Le programme des Fêtes Votives, joint à votre mensuel "Le Mois à Grans" a subi cette année un profond changement dans son contenu. Vous remarquerez un programme musical plus fourni et de nouvelles animations (*élection de miss, karaoké*), ceci afin de partager aussi ce moment festif avec la jeunesse Gransoise.

Les enfants ne seront pas pour autant oubliés, car quelques forains de Grans ou des alentours seront également de la fête. Nous remettrons aux enfants des billets pour qu'ils puissent faire des tours de manège à moindre frais.

Trois repas vous seront proposés au cours de ces Fêtes Votives, ils seront réalisés par trois traiteurs différents. Pour ces repas, tout sera compris (*fromage, dessert, vin, eau, pain*). La vente des tickets aura lieu sur place à la buvette, le jour même, ou au bureau du Comité des Fêtes pour les plus prévoyants.

Le jeudi soir, les bénévoles du Comité des Fêtes seront devant les grilles pour la traditionnelle Sardinade. Je salue une fois de plus leur mérite et leur dévouement. Comme l'an passé, la recette de ces sardinades servira à acheter des santons et de la peinture pour l'atelier santons proposé aux enfants pour le Salon de Noël, les 8 et 9 décembre 2007.

Ces Fêtes Votives nous demandent un gros travail de prospection et d'organisation afin de pouvoir vous proposer un programme varié, dans les limites du budget alloué. Je remercie les associations qui se sont jointes à nous à cette occasion. Je remercie les Services Techniques, les femmes de service et les techniciens qui seront quotidiennement sollicités pour que ces 4 jours de festivités soient réussis et procurent un grand plaisir à chacun.

● **LES ANIMATIONS :**

Dans le cadre des Fêtes Votives des 21, 22, 23 et 24 juin, le Comité des Fêtes vous propose trois animations auxquelles vous pourrez participer : **le Défilé Équestre du dimanche matin, un Karaoké et une Élection de Miss Grans.**

■ **Le Défilé Équestre du dimanche matin :**

J'invite tous les cavaliers et les centres équestres à venir participer au traditionnel Défilé Équestre du dimanche matin. Il débutera à 11h au Foirail et sera suivi de la bénédiction des chevaux, puis d'un repas pris en commun. L'aire en terre battue de la place Jean Jaurès sera réservée aux chevaux, ils y trouveront ombrage, attaches et de l'eau. Le Comité des Fêtes offrira aux cavaliers un petit déjeuner, le matin, lors du rassemblement à 9h. Le tarif du repas de midi leur sera proposé à moitié prix.

Christian GIRAUD, Président du Comité des Fêtes

Nouveautés, rires, chansons, charme, musiques, spectacles, danses, traditions pour des fêtes votives 2007 féeriques, mélodiques... exceptionnelles !

■ **Stars de la chanson :**

Participez au 1er Grand Karaoké gransois animé par Jean Roche. Vous chantez en solo, en famille, devant la glace, montrez vos talents à un public amical et chaleureux.

■ **Miss Fêtes Votives 2007 :**

Devenez la première « Reine des fêtes votives » et l'ambassadrice du Comité des fêtes. Vous avez 15 ans et plus, vous résidez à Grans ou y avez de la famille : alors venez vivre un grand moment d'émotion, un souvenir inoubliable, laissez vous tenter par l'aventure, pour épater vos amies, ou tout simplement vous faire plaisir.

Merci de nous contacter pour vous inscrire au bureau du Comité des fêtes au 04 90 55 83 65.

● **DEUX SOIRÉES CABARET :**

Du spectacle, de la danse, de la musique digne des meilleures revues parisiennes avec :

■ **RICHARD GARDET** et son grand orchestre de variétés internationales, ses chanteuses et ses chanteurs, ses danseuses et ses danseurs, de la vraie musique, live intégral. Richard Gardet et sa trompette en solo, de l'émotion, des frissons, du rêve, "que du bonheur".

■ **LES MÉLOMANES**, l'orchestre attractif dont la qualité et la réputation sont reconnues de tous les amateurs de bonne musique et de grands shows. Leur nouveau spectacle vous enchantera, "que du plaisir".

● **DES ANIMATIONS :**

■ **CLAYMOR CLAN**, en grande tenue d'apparat avec cornemuses et percussions, symbole puissant du peuple Celte, apporteront originalité et fantaisie dans notre village.

■ **Y LOVE YOU JAZZ BAND**, bien connu des Gransois.

La PEÑA Les REBOUSSIERS, présente à la féria d'Arles, assurera la traditionnelle animation musicale du défilé équestre du dimanche matin.

■ **La troupe VARIATION**, composée de jeunes artistes plein de talent. À travers de 4 shows des années 60/70, venez revivre quelques beaux moments de tendresse et d'amour, nostalgie et souvenirs garantis.

Que du rêve, que du plaisir,
une ambiance festive à partager sans modération.

Roger MURY, Vice-Président du Comité des Fêtes

D'hier à aujourd'hui : LE CHÂTEAU WALTER *(2ème partie)*

M. Walter était "strict" : les enfants hésitaient à emprunter l'impasse de la Machotte (*chouette*) qui jouxtait le domaine du Vallon. Il était considéré comme un "étranger" jusqu'à ce qu'en 1936, M. Walter réalisa l'exploit de maîtriser, sous les yeux des Gransois médusés, un taureau fou. De cette date, il commença à être admis dans la communauté gransoise. M. Walter planta énormément d'arbres fruitiers dans son domaine qui s'étendait du Chemin des Croses à la Touloubre, ce n'était que prés et vergers jusqu'à la rivière. Parfois, les vaches de M. Walter descendaient boire jusque sur les bords de la Touloubre, ou bien elles allaient se désaltérer au petit lavoir de la rue Aristide Briand. La Halle des Sports est construite sur ses terres et le terrain actuel de horse-ball était occupé par des arbres fruitiers.

Pendant l'Occupation, le lait des vaches de M. Walter était très apprécié de la population gransoise et, après la guerre, M. Walter fournissait le lait à la base aérienne de Salon. Il avait également obtenu l'adjudication des "eaux usées", utilisées pour la nourriture de ses cochons. De plus, il fauchait le foin des pistes d'envol de la base. M. Walter ne manquait pas de caractère. De 1942 à 1944, le domaine fut occupé par la troupe allemande. Les soldats allemands dérobaient ses fruits sur les nombreux arbres fruitiers du domaine. M. Walter alla trouver l'officier allemand qui commandait le détachement et lui dit, en allemand, «*Je veux bien vendre des fruits à vos hommes, mais je ne veux pas qu'ils les volent !*». Le lendemain, une sentinelle montait la garde pour éviter tout chapardage.

Le domaine du Vallon fut souvent l'objet d'occupations intempestives. En 1939/1940, un état-major français s'y installe. Après la défaite et l'Armistice de 1940, un Chantier de Jeunesse occupe la bergerie. De 1942 à 1944, c'est l'occupation allemande. Une chambre est même réquisitionnée au château et des Waffens S.S. qui avaient combattu en Russie campaient dans la propriété. Des canons sont restés sous les arbres tout un hiver. Et du 24 au 26 Août 1944, le P.C. de la 1ère Division Blindée, commandée par le général Touzet du Vigier, s'installa au château, d'où le général anima la libération de l'Est du département. Peu après, en Septembre 1944, la jeune Paule Walter s'engagea dans la 1ère Division Blindée et fit toute la campagne jusqu'à Berlin.

Le Château après transformations,
la magnanerie au sommet de l'avancée a été remplacée par une terrasse-balcon.

M. Walter est mort en 1976. Les Walter eurent deux filles, Paule, épouse Court (*lieutenant-colonel décédé en 2006*) et Madeleine, épouse Faure (*Inspecteur des impôts, décédé en 1975*) qui se partagèrent l'héritage. Elles conservèrent chacune une grande parcelle et elles vendirent, en 1977, le "Château du Vallon" et plus de 7 000 m² à M. Yves René Reyre, un ingénieur géologue né en Algérie.

Le nouveau propriétaire défigura le château en détruisant sa partie haute et en endommageant la toiture : l'ancienne magnanerie a été transformée en terrasse-balcon. Il finit par vendre son bien au couple Penon, en 1989, qui rebaptisa le "Château Walter" en "Domaine Notre-Dame", utilisé de nos jours comme "meublé de tourisme". Les deux sœurs avaient également vendu 9 hectares à un promoteur immobilier qui réalisa le "lotissement du Vallon" en 1981.

Le "Château du Vallon" a été reconstruit et agrandi en 1797, sous le Directoire, sur les ruines d'un ancien bâtiment qui aurait été détruit sous la Révolution. Il comprenait plus de 20 chambres. Avant l'acquisition du château par M. Walter, le domaine avait été endommagé par le projet du Maire Victor Jauffret. Ce dernier, en 1891, en créant le nouveau boulevard qui porte aujourd'hui son nom, avait coupé la belle allée de platanes qui menait au château et débouchait sur l'actuelle rue Aristide Briand.

On raconte aussi que le grand lustre qui pend au plafond de l'église Saint-Pierre aurait été le lustre du château.

Jean Briand, Président d'"**Histoire et Traditions Gransoises**"

G.V. MARY ROSE

La saison se termine et votre section "GV Mary Rose" vous rappelle que les cours de gym prendront fin le samedi 16 juin 2007.

La présidente et son équipe vous souhaitent de très bonnes vacances d'été et vous donnent rendez-vous, ainsi qu'à tous ceux et celles qui désireront se joindre à nous à la rentrée prochaine, vers la mi-septembre, pour de nouvelles aventures où forme, santé et bien-être vous attendent dans un climat convivial.

Plus de renseignements
dans "Le Mois à Grans" de septembre 2007.

IL Y A DES RACINES AUX BRANCHES

■ *Dimanche 10 juin* : **Les cycles**

Chaque être humain est soumis à 3 grandes périodes de vie qui se divisent en cycles de 7 ou 9 ans. L'interaction de ces cycles permet d'aborder en conscience les différents évènements de l'existence pour pouvoir agir sur votre parcours et non le subir.

Intervenant : **Anne Gourgouilhon** - *Prix* : **60 € par stage**

Renseignements, inscriptions : 04 90 56 52 33 & 06 73 64 03 97

www.racinesauxbranches.fr

A.I.P.E.G.

L'année scolaire touche à sa fin ; elle a été riche en évènements. Au premier rang de ceux-ci, la mise en service de la nouvelle école et l'appropriation de cet espace par les enseignants et les enfants.

Forts de votre soutien aux élections d'octobre, nous avons pu être présents aux différents conseils d'école qui se sont tenus et au cours desquels la question de l'aménagement de ces nouveaux bâtiments a été souvent à l'ordre du jour. Nous avons pu y exposer nos propositions ainsi que nos souhaits.

Nous remercions tous les parents d'élèves pour leurs idées, leurs remarques et commentaires qui alimentent notre réflexion et permettent de toujours mieux servir les valeurs que nous défendons : l'épanouissement des enfants dans leur environnement scolaire.

Nous remercions également les enseignants ainsi que les représentants de la municipalité avec lesquels nous avons poursuivi un dialogue constructif dans un climat de convivialité, dans l'intérêt des enfants.

Nous vous donnons rendez-vous pour notre goûter de fin d'année, le vendredi 29 Juin à 16h30.

Nous vous souhaitons de très bonnes vacances cet été et vous disons à l'année (*scolaire*) prochaine !

TERRE DE PROVENCE

● **Danses et Causeries autour du Lavoir**
proposées par Terre de Provence, Samedi 16 juin

Animation
Terre de Provence
au Lavoir, le 26 juin 2006

- Rendez-vous à 10h devant la Salle des Fêtes,
- Départ d'un défilé en direction du Lavoir,
- Danses autour du Lavoir avec les élèves d'une classe de CE2 de l'école primaire de Grans,
- Conférences et démonstrations sur le thème du Lavoir par Pierre Escoffier,
- Verre de l'amitié.

GRANS PROVENCE PATRIMOINE

L'association du Cheval de Trait remercie tous ses partenaires qui lui ont permis de réaliser cette magnifique 11ème édition du Concours du Cheval de Trait. Nos remerciements vont aussi aux employés municipaux de la Mairie de Grans.

Malgré le "pont" du 8 mai, les élections présidentielles et surtout les rumeurs qui ont couru dans Grans annonçant que le concours du dimanche matin était annulé, la foule des grands jours était présente.

Ce fut une très belle journée avec une participation de 23 concurrents de très bon niveau. **Notre représentant local s'est encore une fois distingué. Il a de grandes chances de pouvoir participer à la finale nationale, le 15 septembre, dans le Gers. Nous lui souhaitons de faire aussi bien qu'à Grans.**

Vive la 12ème journée... en 2008 !

Épreuve
d'attelage,
le 6 mai

TOUR DE FRANCE 2007

Le Tour de France Cycliste 2007 passera par Grans le 19 Juillet.
Il empruntera la RD 19 entre le carrefour de Saint-Georges et le carrefour du Merle.
Nous vous communiquerons de plus amples renseignements
(*horaires, coupure de la circulation, ...*) dans le prochain "Mois à Grans".

MAJORITÉ / GRANS, PROGRÈS & PATRIMOINE ■ RÉFLEXIONS PERSONNELLES

Après les Élections Présidentielles, que devient la Gauche en général, le Parti Socialiste en particulier ?

Si c'était à refaire, faudrait-il faire pareil ?

Devons-nous avoir des regrets ?

Ma réponse est NON. Cette élection était nécessaire, elle a permis de renouveler le monde politique, les méthodes. Elle va enfin faire bouger les lignes.

Il faut se rappeler l'état dans lequel se trouvait le P.S. il y a un an. Il était encore tout rouge des traces qu'avait laissées l'échec de Lionel JOSPIN en 2002 et des déchirements du référendum pour le Traité Constitutionnel.

C'est alors que Ségolène ROYAL est arrivée, déconcertante par sa détermination sereine.

Personne ne soupçonnait qu'elle pourrait d'abord sortir vainqueur d'une confrontation avec les siens sans équipe, sans appuis, sans tutelle. Elle a réussi et s'est affranchie des appareils. Elle a résisté à tous, en prenant le risque d'augmenter le nombre de ses ennemis en interne.

Certes, elle n'a pas réussi sur tout, et les crocs en jambe furent nombreux.

Elle n'a pas gagné, mais son score est plus qu'honorable, face à une bête politique habitée par une énergie obsessionnelle de conquérir le pouvoir. Lui aussi, d'ailleurs, a eu à combattre en premier lieu les siens, avant d'affronter le suffrage universel.

Une chose est sûre, le style de gouverner va changer et les grandes formations politiques vont toutes devoir se refonder. La Gauche va devoir se transformer pour prendre en compte les changements du monde. Elle ne doit plus être perçue comme laxiste et favorisant l'assistanat.

Le "**donnant, donnant**" de Ségolène ROYAL devra être au centre d'un vaste débat sur la fondation d'un grand parti social démocrate **faisant coexister les profits mesurés, sans parachute doré, avec une juste rémunération du travail, permettre un filet de protection en cas de malheur passager dans le cadre d'une action sociale plus soutenue épurée d'un assistanat de moins en moins accepté par les couches moyennes ou populaires sur qui il repose souvent,** suivant la loi du plus grand nombre.

Les 6,7 millions d'électeurs de François BAYROU, souvent anciens électeurs de Gauche, ont manifesté ainsi leur désir de voir des convergences, des synergies se créer pour relever les grands défis du 21ème siècle.

Le Parti Socialiste et ses alliés ne peuvent pas faire semblant de l'ignorer au risque de rester, avec seulement un tiers des électeurs, à tout jamais dans l'opposition.

L'Extrême Gauche et les Alter Mondialistes ont un discours sympathique, mais tellement coupé de la réalité qu'il n'est pas possible d'envisager quoi que ce soit avec eux. On en peut que regretter que leur révolution s'arrête à leur chapelle. Quatre candidats, ça fait beaucoup pour un même programme.

Ils ont cru un temps que le Parti Communiste arrêtait de faire le grand écart entre eux et les socialistes. Mais il faut bien finir les fins de mois, et comme je l'ai écrit il y a deux mois, après le discours révolutionnaire d'avant les Présidentielles, le Parti Communiste prône l'union aux Législatives. Il faut bien sauver quelques députés !!!

Cela marche de moins en moins, on a vu le résultat.

Les révolutionnaires votent BESANCENOT, la Gauche réaliste vote socialiste.

Il n'y a plus d'espace pour un Parti Communiste à la française, le seul restant en Europe. À Grans, avec 99 voix, on ne peut pas dire que leur action depuis 3 ans pour déstabiliser la Municipalité à laquelle ils ont appartenu pendant 30 ans a été récompensée. Mais je crains que la politique de la terre brûlée qu'ils ont entreprise ne se termine qu'avec leur propre existence.

Rendez-vous pour les Législatives et sur un plan plus local pour les Municipales où je conduirai une nouvelle liste composée de candidats dont l'intérêt premier sera l'intérêt de leur village, de notre village : Grans.

Dans l'attente, je suis à la disposition de tout Gransois qui souhaiterait poursuivre cette réflexion.

Contactez-moi.

Yves VIDAL

OPPOSITION / DÉMOCRATIE GRANSOISE ■

Notre 1ère conférence débat du 18 avril 2007 sur le thème de l'eau Bien Public a été une réussite en terme de participants et de qualité de débat. En ce qui concerne le prix au m³ de l'eau à Grans, nos intervenants nous ont démontrés que notre village se situe dans la fourchette la plus haute du département... d'autres possibilités existent qui pourraient entraîner une baisse conséquente. À suivre...

Nous vous donnons rendez-vous pour notre prochaine conférence-débat, le 30 juin 2007 à 18h00, à la Salle des Fêtes. Elle aura pour thème "les Abus de la Grande Distribution" (*prix, emplois, ...*).

Un mot sur les élections : le fort taux de participation sur Grans aux 2 tours des élections présidentielles nous réjouit et nous conforte dans nos choix et notre volonté à impliquer les Gransois dans les choix municipaux. La Démocratie Participative fera l'objet d'une de nos prochaines conférences.

OPPOSITION / INDÉPENDANTS ■

Tout d'abord, félicitations aux Gransoises et aux Gransois pour leur participation massive lors des deux tours des élections présidentielles : signe d'une Démocratie en bonne santé !

Le groupe des Indépendants participera désormais à l'ensemble des commissions municipales pour mieux connaître les dossiers de la commune afin d'œuvrer plus efficacement en son sein. Nous demeurons à votre écoute, dans une dynamique d'échange (*boîte aux lettres en Mairie*).

Pascale Court et René Belmond

Loi n° 2002-276 du 27 février 2002 - Article 9 - Après l'article L. 2121-27 du code général des collectivités territoriales, il est inséré un article L. 2121-27-1 ainsi rédigé : Art. L. 2121-27-1. Dans les communes de 3 500 habitants et plus, lorsque la commune diffuse, sous quelque forme que ce soit, un bulletin d'information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale. Par ailleurs, le Tribunal Administratif de Dijon, dans un arrêt du 27 juin 2003, a élargi ces dispositions aux groupes de la majorité municipale en prévoyant que les espaces respectifs accordés puissent être proportionnels à leur représentation au conseil municipal. Les modalités d'application de ces dispositions sont définies par le règlement intérieur (Article 22 : ... Chaque groupe politique ou conseiller municipal non inscrit y dispose d'un espace proportionnel à leur (sa) représentation...). C'est dans ce cadre que les groupes constitués ou conseillers municipaux non affiliés s'expriment chaque mois dans «**Un mois à Grans**» afin d'informer les citoyens de leurs positions politiques. (L'exercice du droit d'expression libre... doit répondre dans le cadre légal à une certaine éthique).

FÊTE DE LA MUSIQUE 21 JUIN 2007

Cette année, la fête de la musique, organisée par la ville et le service Culturel ouvre son podium aux amateurs place Jean Jaurès.

Dès 18h30, à l'ombre des platanes, les élèves du conservatoire tiendront une place d'honneur puisque c'est plus de 100 élèves, répartis dans diverses formations, qui ouvriront la fête.

Deux jeunes Gransois, Jany France PICOD et Olivier LE CAMUS se produiront seul sur scène. Nos élus se transformeront en musicien d'un jour pour nous proposer quelques morceaux de Jazz et la chorale CANTABILE interprètera des chants choisis de son vaste répertoire.

Ne ratez pas Les Barjes, 7 musiciens plein d'entrain fana de Reggea Marseillais qui vous feront découvrir leur composition.

Enfin Les Diamands clôtureront cette soirée par un bal. Vous ne pourrez pas résister au rythme de ces six musiciens avec leur répertoire de plus de 70 tubes des années 80 à aujourd'hui.

Le Comité des Fêtes, associé à cette soirée, proposera des sardinades à partir de 19h30.

Venez nombreux partager cette soirée musicale conçue dans l'esprit originel de la Fête de la Musique.

PROGRAMME

Fête de la MUSIQUE 21 JUIN

18h30 : CONSERVATOIRE de MUSIQUE
- Ensemble de Guitares (15 élèves)
- Chorale "Croc' Notes" (36 élèves)
- Ensemble à Cordes (21 élèves)
- Ensemble de Sax Jazz (8 élèves)
- Orchestre d'Harmonie Junior (21 élèves)

19h40 : Olivier LE CAMUS
- Guitare Électroacoustique

20H00 : Jany France PICOD
- Chants Variétés

20H30 : THE GASPARIN JazzBand
- Formation Jazz

21H00 : CANTABILE
- Chorale

21H30 : LES BARJES
- Reggae Marseillais

22H15 : LES DIAMANDS
- Orchestre de Variétés, Bal

LA TROUPE DE LA FONTAINE

vous propose "**LE NOIR TE VA SI BIEN**"
de Jean MARSAN d'après Saül O'HARA

C'est une pièce de boulevard burlesque, drôle et décalée... L'intrigue se passe en Angleterre. John et Lucie ne se connaissent pas mais ont trouvé chacun de leur côté un gagne-pain étrange... une méthode criminelle mais infaillible pour devenir milliardaires... Cela va attirer l'attention d'un policier perspicace, qui, las de ne pouvoir prendre sur le fait les auteurs de ces crimes répétés, s'arrange pour les faire se rencontrer...

Vous voulez connaître le dénouement ?
Venez nous voir jouer !!!

Samedi 23 Juin 2007, à 20h00
Espace Robert Hossein

C'est une pure production gransoise !!!

Venez nombreux passer une soirée agréable, distrayante et partager avec nous l'amour du Théâtre.

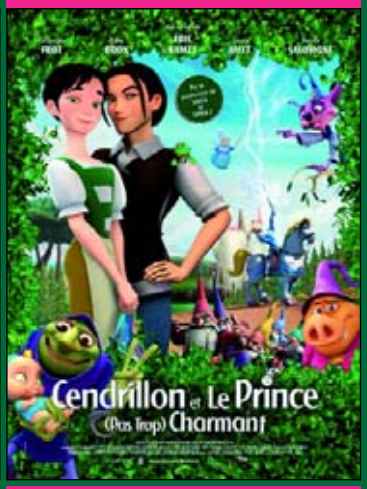
ATTENTION !!! VACANCES D'ÉTÉ 2007

Les projections de cinéma s'arrêteront pour cause de vacances d'été 2007 après la séance du 7 Juillet et reprendront pour la séance du 9 Août. À bientôt !!!

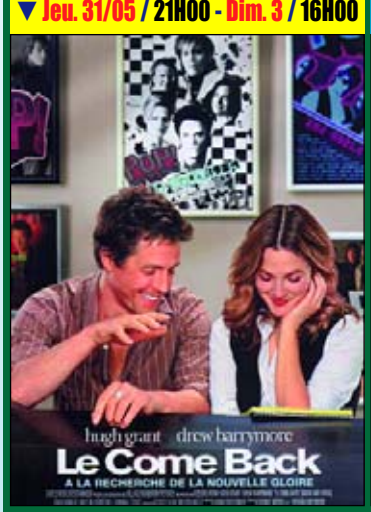
▼ Jeu. 31/05 / 18H30 - Dim. 3 / 18H30

▼ Jeu. 7 / 18H30

▼ Jeu. 14 / 18H30 - Dim. 17 / 18H30



▼ Jeu. 31/05 / 21H00 - Dim. 3 / 16H00



▼ Jeu. 7 / 21H00

▼ Jeu. 14 / 21H00 - Dim. 17 / 16H00

L'AGENDA DU MOIS

Samedi 2 Juin

Grande Fête du Kangourou Basket Club
Salle Paul Sias

Mercredi 6 Juin

Permanence Urbanisme sur RdV
10H à 12H • Mairie (04 90 55 99 74)

Vendredi 8 Juin

A. G. du Kangourou Basket Club

Samedi 9 Juin

Sortie Familiale en V.T.T. par le Collectif Vélo
Départ à 9H30 • Parking du Foirail

Samedi 16 Juin

Danses & Causeries autour du Lavoir
RdV à 10H • devant la Salle Gérard Philipe

Grande Manade de l'A.S.G. Foot
à partir de 12H • Manade AGU, route d'Aureille

Mercredi 20 Juin

Permanence Urbanisme sur RdV
10H à 12H • Mairie (04 90 55 99 74)

Jeudi 21 Juin

Fête de la Musique
de 18H30 à 0H30 • Place Jean Jaurès

du Jeudi 21 au Dimanche 24 Juin

Fêtes Votives du Comité des Fêtes
Dans tout le village

Samedi 23 Juin

A.G. de la Chasse Communale de Grans
11H • Salle de La Voûte

Grand Prix cycliste Ouest Provence
14H à 17H30 • Centre-ville

Théâtre : "Le noir te va si bien"
par la Troupe de La Fontaine
20H • Espace Robert Hossein

Samedi 30 Juin

Conférence-débat "Les abus de la Grande Distribution"
animé par Christian Jacquiau
organisée par l'association "Démocratie Gransoise"
18H • Salle Gérard Philipe

Et n'oubliez pas, en page 7, l'agenda de la Médiathèque Intercommunale.

L'Amitié

L'amitié est une chose si belle
Qu'on ne peut pas se passer d'elle
Avoir de merveilleux amis
Vous aide à supporter la vie
Dans les moments de grands tracas
Quand on est triste
Quand rien ne va
Trouver l'épaule d'un ami
Vous réconforte dans vos ennuis
Et l'amour ? me direz-vous...
C'est un sentiment bien doux
L'amour s'en vient
L'amour s'en va
Mais l'amitié est toujours là
L'amitié sincère et pure
Pour tous est une chose sure
Prenons garde de la fouler au pied
Car elle aurait du mal à se relever.

Marcelle Blaise

RAPPEL : Toutes les informations à paraître dans "un Mois à Grans" doivent être transmises à Alain Lequeux, au Service Communication de la Mairie, sur support informatique (*disquette, clé USB, CD, Internet, ...*) et être accompagnées d'une sortie papier pour contrôle **avant le 15 de chaque mois** (*avant le 10 pour la page Expression libre*). Merci d'avance.

SAINT-GEORGES... L'AMITIÉ SANS FRONTIÈRES !

La générosité des Gransois, des amoureux du patrimoine et le dévouement de tous nous a permis de vivre une superbe journée, le 29 avril dernier, à la chapelle Saint-Georges-des-Champs. Ce modeste édifice a traversé presque mille ans et il était temps pour nous de pourvoir à son entretien comme l'ont fait les Gransois depuis tant de siècles. La souscription lancée par la commune (propriétaire de l'édifice) et les subventions accordées ont permis à notre chapelle de retrouver tout son lustre d'antan. La procession colorée, partie de l'église du village, regroupe les personnes en costumes provençaux, les pèlerins et les cavaliers (dont Saint-Georges est le patron). Quittant les rues du village, le cortège s'enfonce dans la campagne gransoise, toute tissée de ravissants chemins ombreux bordés de fleurs printanières. Les chants et prières rythment la marche. Dès l'an prochain, le buste XVII^ème^ de Saint-Georges sera restauré et rejoindra la procession. Les nombreux chevaux présents reçoivent la bénédiction à la chapelle dans une ambiance agreste et familiale.

Puis, Monsieur le Maire fait le discours d'usage avant d'inaugurer la chapelle restaurée. Monsieur Manuel Ruiz, adjoint, remet la clé à l'affectataire légal, Monsieur le Curé, qui bénit les lieux. Toute l'assemblée est éblouie par la pureté et la beauté des arcs en berceau brisé. Noble et simple, cette chapelle rayonne de toute la foi des anciens Gransois. Après la messe, prêchée en langue provençale, on distribue les pains bénits dans la chapelle où, déjà, brûlent des dizaines de cierges au pied du saint protecteur de notre village.

L'apéritif toujours copieux et amoureusement préparé par d'inlassables bénévoles a clôturé la matinée avant un joyeux pique-nique dans la prairie.

Amoureux du patrimoine ou de la langue provençale, fervents de la nature gransoise ou de la prière chrétienne, c'est tout un village qui s'est retrouvé dans l'amitié en ce site unique où plane encore la prière des Gransois d'il y a mille ans !

Que soient ici remerciés la municipalité et les employés communaux souriants et dévoués, le collectif Provence et les personnes en costume traditionnel, ainsi que les nombreux bénévoles qui par leur dévouement discret ont permis à tous de vivre une journée désormais ancrée dans l'année des Gransois. Et nous voici repartis pour mille ans !

Père Michel Desplanches, Curé de Salon-Grans

Un Mois à Grans

• Bulletin mensuel d'informations municipales N° 184 • Juin 2007 • Dépôt légal : 27 Décembre 2006
• Directeur de la publication : Yves Vidal • Rédacteur en chef : Alain Lequeux • Directeur de la rédaction : Frédérick Arnould
• Conception, réalisation, photos (*sauf documents remis*) : Alain Lequeux - Service Communication
• Tél. : 04 90 44 16 23 • Fax. : 04 90 55 86 27 • E-mail : servicecom.grans@wanadoo.fr
• Imprimerie : Riccobono Offset Presse - Tél. : 04 94 19 54 57